



# COUNTY OF SAN DIEGO

## Independent Redistricting Commission

### COMMISSIONERS

David Bame, Chair  
Amy Caterina, Co-Vice Chair  
Rosette Garcia, Co-Vice Chair  
Colleen Brown  
Chris Chen  
Sonia Diaz  
Elidia Dostal  
Barbara Hansen  
Kenneth Inman  
Kristina Kruglyak  
Arvid Larson  
Fernandez Ponds  
John Russ  
Ramesses Surban

### MEETING AGENDA

**CUỘC HỌP ĐẶC BIỆT**  
**Thứ Năm, ngày 2 tháng 12 năm 2021, 3:00 chiều**

**Để tham gia cuộc họp trực tiếp:**

San Diego County Office of Education  
6401 Linda Vista Rd, Room 401-402  
San Diego, CA 92111

**Để tham gia cuộc họp trực tuyến:**

<https://us06web.zoom.us/j/84601574108>  
Mật khẩu cuộc họp: 717390

**Để tham gia cuộc họp qua điện thoại:**

Quay số: (669) 900-6833 hoặc (408) 638-0968  
Hoặc tìm số điện thoại địa phương của quý vị: <https://zoom.us/u/aj359BAHe>  
ID hội thảo trực tuyến: 846 0157 4108#  
ID người tham gia: không áp dụng, quay số #  
Mật khẩu cuộc họp: 717390#

Liên kết, mật khẩu và ID hội thảo trực tuyến là duy nhất cho mỗi cuộc họp.

Để yêu cầu phát biểu về mục chương trình cuộc họp hôm nay, vui lòng hoàn thành biểu mẫu yêu cầu phát biểu trực tuyến tại [www.sandiegocounty.gov/redistricting/IRCrequest-to-speak.html](http://www.sandiegocounty.gov/redistricting/IRCrequest-to-speak.html).

Hoàn thành biểu mẫu trước khi bắt đầu cuộc họp rất hữu ích cho mục đích lập kế hoạch. Các yêu cầu phát biểu được gửi trong cuộc họp sẽ được tôn trọng.

- 1. Gọi để đặt trước**
- 2. Điểm danh**
- 3. Phê duyệt biên bản cuộc họp đặc biệt ngày 19 tháng 11 năm 2021**
- 4. Thảo luận và có thể phê duyệt giải pháp cho phép tiếp tục thực hiện các cuộc họp cộng đồng qua điện thoại**
- 5. Trình bày về khả năng bỏ phiếu phân tích Dự Thảo Bản Đồ IRC 13a và 14 của Tiến Sĩ Christian Grose**

COUNTY OF SAN DIEGO  
INDEPENDENT REDISTRICTING COMMISSION  
MEETING AGENDA

6. Đánh giá pháp lý đối với Dự Thảo Bản Đồ IRC 13a và 14 bởi Cố Vấn Đạo Luật Quyền Bỏ Phiếu Đặc Biệt Bruce Adelson

7. Cập nhật về báo cáo dự thảo bắt buộc cuối cùng theo luật định

8. Điều trần công khai về dự thảo bản đồ (THỜI GIAN 5:00 chiều)

8.1. Trình bày thông tin về các bản đồ do công chúng đệ trình và Dự Thảo Bản Đồ IRC:

- |             |           |          |
|-------------|-----------|----------|
| • 13a v.1   | • 13a v.5 | • 14 v.2 |
| • 13a v.1-6 | • 13a v.6 | • 14 v.3 |
| • 13a v.2-4 | • 14 v.1  | • 14 v.4 |

8.2. Nhận ý kiến của công chúng

*Theo Quy Định của IRC, Chủ Tọa sẽ giới hạn ý kiến của công chúng về mục này của chương trình làm việc trong một (1) phút đối với cá nhân và ba (3) phút đối với nhóm từ hai người trở lên. Người nói trước công chúng cần hỗ trợ dịch thuật không đồng thời sẽ được phép nói trong thời gian gấp đôi thời gian giới hạn phát biểu công khai.*

9. Cập nhật cộng đồng quan tâm và các bản đồ do công chúng đệ trình, trình bày và thảo luận về Dự Thảo Bản Đồ IRC:

- |             |           |          |
|-------------|-----------|----------|
| • 13a v.1   | • 13a v.5 | • 14 v.2 |
| • 13a v.1-6 | • 13a v.6 | • 14 v.3 |
| • 13a v.2-4 | • 14 v.1  | • 14 v.4 |

và thảo luận có thể lựa chọn dự thảo bản đồ ưu tiên, cũng như có thể hướng đến FLO Analytics về các dự thảo bản đồ ưu tiên của IRC

10. Xem xét nghị quyết hình thức để thông qua bản đồ tái phân chia cuối cùng

11. Ngưng họp

Nếu cần và theo chỉ đạo của Ủy Ban Tái Phân Chia Độc Lập, những mục trong chương trình làm việc không được giải quyết đầy đủ tại cuộc họp này sẽ được tiếp tục vào:

**Thứ Sáu, ngày 3 tháng 12 năm 2021, 10:00 sáng**  
Cuộc họp tiếp tục sẽ chỉ diễn ra từ xa (không có địa điểm trực tiếp).

**Để tham gia cuộc họp trực tuyến:**  
<https://us06web.zoom.us/j/84601574108>  
Mật khẩu cuộc họp: 717390

**COUNTY OF SAN DIEGO  
INDEPENDENT REDISTRICTING COMMISSION  
MEETING AGENDA**

**Đề tham gia cuộc họp qua điện thoại:**

Quay số: (669) 900-6833 hoặc (408) 638-0968

Hoặc tìm số điện thoại địa phương của quý vị: <https://zoom.us/j/359BAHe>

ID hội thảo trực tuyến: 846 0157 4108#

ID người tham gia: không áp dụng, quay số #

Mật khẩu cuộc họp: 717390#

Liên kết, mật mã và ID hội thảo trực tuyến này giống với cuộc họp vào ngày 2 tháng 12 năm 2021.

<http://www.sdcounty.ca.gov/redistricting> hoặc tại Văn phòng Thư ký của Ban Giám sát tại Trung tâm Hành chính Quận, County Administration Center, 1600 Pacific Highway, Room 402, San Diego, CA 92101.

**HỖ TRỢ NGƯỜI CÓ KHUYẾT TẬT:**

Chương trình họp và hồ sơ có sẵn ở các định dạng thay thế theo yêu cầu. Hãy liên hệ với Thư ký của văn phòng Ban Giám sát theo số 619 531-5434 nếu có thắc mắc hoặc để yêu cầu các tiện nghi hợp lý cho người khuyết tật. Những cá nhân yêu cầu thông dịch viên ngôn ngữ ký hiệu nên liên hệ với Điều phối viên Countywide ADA Title II theo số (619) 531-4908. Trong phạm vi hợp lý có thể, các yêu cầu về tiện nghi hoặc hỗ trợ phải được gửi trước cuộc họp ít nhất 72 giờ để việc sắp xếp có thể được thực hiện. Một khu vực ở phía trước phòng được chỉ định cho những người yêu cầu sử dụng xe lăn hoặc các thiết bị có thể hỗ trợ tiếp cận khác.

**VIỆC DỊCH THUẬT CHO CÁC CUỘC HỌP VÀ CHƯƠNG TRÌNH HỌP:**

Chương trình họp được cung cấp bằng các ngôn ngữ sau: Tiếng Anh, tiếng Ả Rập, tiếng Trung, tiếng Nhật, tiếng Hàn, tiếng Lào, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Tagalog và tiếng Việt qua trực tuyến tại [www.sdcounty.ca.gov/redistricting](http://www.sdcounty.ca.gov/redistricting). Để yêu cầu bản dịch các chương trình họp bằng ngôn ngữ khác, các cá nhân nên gọi (619) 409-3003 hoặc gửi e-mail đến [redistricting@sdcounty.ca.gov](mailto:redistricting@sdcounty.ca.gov). Các tài liệu được dịch sang các ngôn ngữ khác sẽ chỉ được cung cấp theo yêu cầu, sớm nhất trong khả năng hợp lý có thể. Để yêu cầu thông dịch trực tiếp cho các cuộc họp, các cá nhân nên gọi (619) 409-3003 hoặc gửi e-mail đến [redistricting@sdcounty.ca.gov](mailto:redistricting@sdcounty.ca.gov) ít nhất 24 giờ trước cuộc họp.

Quận San Diego tiếp tục tuân theo các hướng dẫn của Bộ Y tế Công cộng California yêu cầu đeo khẩu trang trong nhà đối với những người chưa được tiêm vắc-xin. Quận cũng đang tuân theo hướng dẫn của Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh khuyến cáo mọi người nên đeo khẩu trang ở những nơi công cộng trong nhà, bất kể tình trạng tiêm vắc-xin.